

CONTENU

Domaine d'application	page 1
Spécifications de qualité	page 1
Faisabilité	page 1
Signes distinctifs	page 2
Emballage	page 2
Contrôle de quantité	page 2
Réclamation	page 2
Livraison	page 2
Suppléments	page 3
Feuilles d'adressage personnalisées/préadressées	page 8

DOMAINE D'APPLICATION

Les MTL contiennent les exigences de qualité du produit. Elles réglementent la collaboration entre le fournisseur et l'acheteur.

SPÉCIFICATIONS DE QUALITÉ

Toutes les marques distinctives de qualité de livraison seront conformes aux valeurs convenues avec les responsables de l'achat (faisabilité).

En cas de modifications de ces valeurs et autres spécifications et lors d'interventions conséquentes dans le processus de production, le fournisseur sera informé à temps.

Seules les données de la page Web vsdruck.ch sont reconnues comme documents valables. Nous garantissons ainsi l'actualisation permanente des documents QMS.

FAISABILITÉ

La faisabilité technique est clairement définie chez Vogt-Schild Druck qui donne son autorisation pour le produit correspondant. Les fournisseurs de longue date qui ont prouvé leur niveau de qualité jusqu'à aujourd'hui obtiennent leur autorisation sans devoir subir une évaluation supplémentaire.

SIGNES DISTINCTIFS

Indications d'entreposage seront établies dans des couleurs de papier différentes selon la langue:

– allemand	blanc
– français	bleu
– italien	jaune
– anglais	rose
– suppléments	vert
– autres	vert clair

Matériel auxiliaire

- bulletin de livraison
- quantité
- client
- attribution
- étiquettes

Produits chimiques

- bulletin de livraison
- client
- attribution
- caractéristiques et indications de danger et toxicité selon les prescriptions légales

EMBALLAGE

Le fournisseur choisira un emballage tel que la qualité du produit ne subira aucune altération lors du transport, des manipulations successives et de l'entreposage chez le client.

Normes de livraison pour suppléments, voir document séparé.

CONTRÔLE DE QUANTITÉ

La quantité que nous avons commandée a un caractère obligatoire. Les différences (livraison en surplus ou insuffisante) seront traitées cas par cas selon la quantité et les frais. Les écarts éventuels de la quantité contrôlée seront communiqués au client avant la livraison.

RÉCLAMATION

Le fournisseur est responsable des dommages consécutifs survenus à cause du produit livré, même si les défauts n'ont pas été constatés lors du contrôle de la livraison par le client.

LIVRAISON

Lieu de livraison
Vogt-Schild Druck AG
Gutenbergstrasse 1
4552 Derendingen
Annonce par téléphone:
058 330 13 35

Réception marchandise
de 7 h à 12 h et
de 13 h 15 à 16 h 30

SUPLÉMENTS

Généralités

Aucun supplément ne sera accepté/délivré sans bulletin de livraison. Une commande de suppléments est sujette à un examen préalable de faisabilité avec échantillon. Pour les suppléments, agrafés ou collés, qui diffèrent de la norme (sachets, CD, booklets), il faut fournir à l'imprimerie trois exemplaires d'échantillons à caractère obligatoire, et pour les autocollants un exemple de positionnement en plus. La commande a force obligatoire uniquement après validation écrite de l'imprimerie. Dans certains cas, l'imprimerie se réserve le droit d'effectuer un test portant sur 200 exemplaires.

Encarts jetés

Emplacement

Selon faisabilité technique.

Joint à la revue, encarté sans ordre de placement, sous la page de couverture.

Formats

Min. 105x148 mm, max. 300x250 mm.

Poids

Min. 80g/m², max. 200g/m².

Épaisseur

Épaisseur max. 6 mm, plus épais sur demande.

Recommandation

Le supplément à encarter devrait avoir 10 mm de moins que le format du cahier en hauteur et en largeur.

Le produit doit présenter un rebord fermé.

Autocollants et échantillons

- › Autocollants et échantillons ne doivent pas coller l'un à l'autre.
- › Il faut les empiler et les emballer sans bande élastique ni banderole.
- › Enveloppes et petits prospectus seront déposés sur des palettes à plat, tous dans la même direction, sans jeu, protégés des risques de glissement par des éléments rigides et avec une hauteur de prise de max. 100 mm.
- › Les échantillons seront déposés sur des palettes en position verticale, tous dans la même direction, sans jeu, protégés des risques de glissement et d'endommagement par des éléments rigides.
- › Pour les produits spéciaux, prière de se renseigner pour l'emballage.
- › A livrer plié, min. 100 exemplaires non attachés ni croisés dans un même paquet.
- › 10 exemplaires emballés séparément.

Mise sur palettes

- › Utiliser des palettes Euroformat.
- › L'emballage sur palettes doit exclure tout risque de déplacement, glissement ou endommagement du contenu.
- › Aucune infiltration d'humidité de l'extérieur vers l'intérieur ne doit se produire.
- › Il faut étiqueter les palettes sur deux côtés (côté frontal), mais si possible des quatre côtés.
- › L'étiquette doit contenir les renseignements suivants:
 - a. Identification de l'objet
 - b. Numéro d'édition/date
 - c. Titre du supplément, supplément agrafé ou collé
 - d. Langue
 - e. Nombre d'exemplaires par palette
 - f. Nombre total de palettes
 - g. Expéditeur et destinataire
 - h. Remarques
 - i. Service de vente interne concerné

Bulletin de livraison

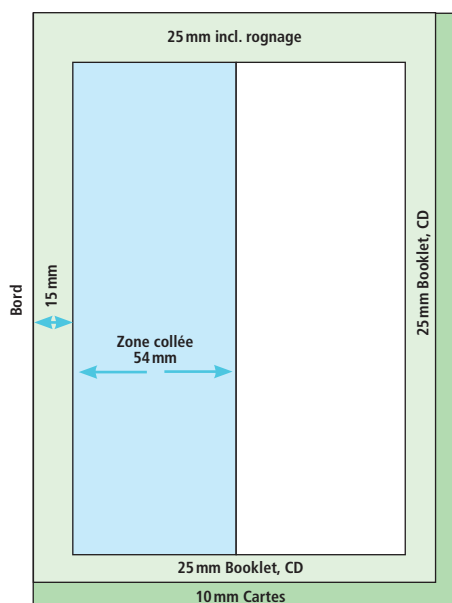
- › Les indications du bulletin de livraison doivent correspondre à celles des étiquettes des palettes.
- › Pour les livraisons en provenance de l'étranger, les conditions de livraison doivent figurer sur la facture (termes INCO): DDP – delivered duty paid.
- › Les frais de dédouanement sont à la charge de l'importateur (l'importateur est le client qui importe les suppléments et non Vogt-Schild Druck AG).

Formation des couches d'empilage pour suppléments et suppléments agrafés de tiers

- › Chaque couche comprendra au min. 50 exemplaires non croisés empilés sans bandes de plastique et ne doit pas dépasser une hauteur de prise de 100 mm.
- › Empiler les couches croisées deux par deux sur les palettes.
- › Marquer chaque couche au moyen d'une feuille intermédiaire.
- › Livraison irréprochable, sans dommages ni déformations, première page côté recto placé vers le haut.

Formation des couches d'empilage pour suppléments collés

- › Les piles d'autocollants, de cartes postales simples ou de quatre pages ne doivent pas dépasser une hauteur de 200 mm par couche.
- › Ils ne doivent pas être empilés en croix dans une même couche.
- › Marquer chaque couche au moyen d'une feuille intermédiaire.



Autocollant/agrafage

Emplacement

Toujours sur la page extérieure d'une feuille d'impression.

Disposition

Marge d'au moins 25mm du bord, max. 54mm.

Marge du haut de la page 25 mm, y compris rognage 5 mm.

Rognage haut et bas de page min. 10 mm pour cartes, min. 25 mm pour booklets ou CD.

Formats

Min. 80x55 mm, max. 210x210 mm (format en hauteur).

Normes de qualité

Ecart de +/- 5 mm permis.

Poids du papier cartes postales

Deux pages min. 150 g/m², max. 300 g/m².

Les cartes postales doivent correspondre aux prescriptions de la Poste.

Poids du papier jusqu'à 32 pages

Papier min. 120 g/m² – épaisseur 2 mm.

Min. 2 pages/max. 32 pages.

Pochettes CD

Pochette papier avec marge pour pinces 15 mm.

Façonnage

Les autocollants sont livrés coupés exactement et proprement au format voulu.

De légers défauts de prestation jusqu'à 1% de la commande restent dans les limites de tolérance.

Supplément encarté/agrafage

Emplacement

Au centre du cahier, partie supérieure ou inférieure, autre emplacement sur demande.

Formats

Min. 140x140 mm, y compris 5 mm découpe en tête et 10 mm marge arrière pour pinces.

Max. 320x480 mm, y compris 5 mm découpe en tête, 10 mm marge arrière pour pinces.

Poids du papier

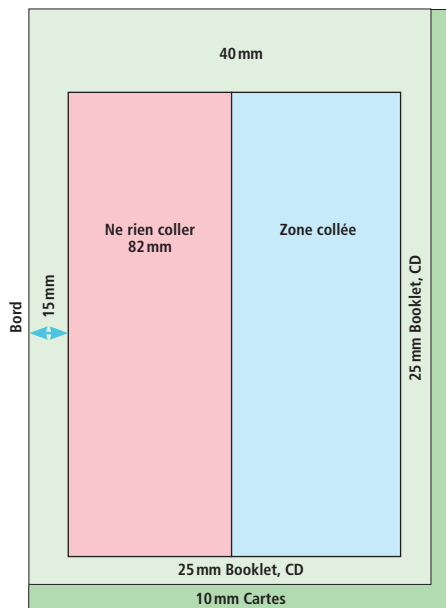
De 80 g à 250 g, à partir de 251 g sur demande.

Façonnage

Plié, par 100 exemplaires au min., sans bandes, non attachés dans un même paquet, si plus petit que le format du cahier, coupé à droite et en bas au format définitif.

Normes de qualité

Le supplément livré devrait avoir dans le cas idéal le même format brut que le contenu du cahier. Observer une marge d'au moins 8 mm entre les éléments à ne pas couper et le rognage.



Autocollant/dos collé

Emplacement

Toujours sur la page extérieure d'une feuille d'impression.

Disposition

Marge d'au moins 25mm du bord.

Marge du haut de la page 40 mm, y compris rognage 5 mm.

Rognage haut et bas de page min. 10 mm pour cartes, min. 25 mm pour booklets ou CD.

Formats

Min. 60x100 mm, max. 225x290 mm (format en hauteur).

Normes de qualité

Ecart de +/- 5 mm permis.

Poids du papier

Deux pages min. 150 g/m², max. 300 g/m².

Les cartes postales doivent correspondre aux prescriptions de la Poste.

Façonnage

Les autocollants sont livrés coupés exactement et proprement au format voulu.

De légers défauts de prestation jusqu'à 1% de la commande restent dans les limites de tolérance.

Supplément encarté/dos collé

Emplacement

Entre deux parties de cahiers d'impression, partie supérieure ou inférieure, autre emplacement sur demande.

Formats

Min. 140x140 mm, y compris rognage 5 mm.

Max. 320x480 mm, y compris rognage 5 mm.

(plus 3 mm de marge de rognage, 8 mm de découpe frontale, 14 mm de découpe en pied).

Prière de contacter votre conseiller à la clientèle chez Vogt-Schild Druck.

Poids du papier

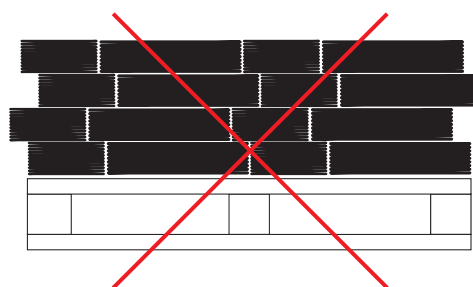
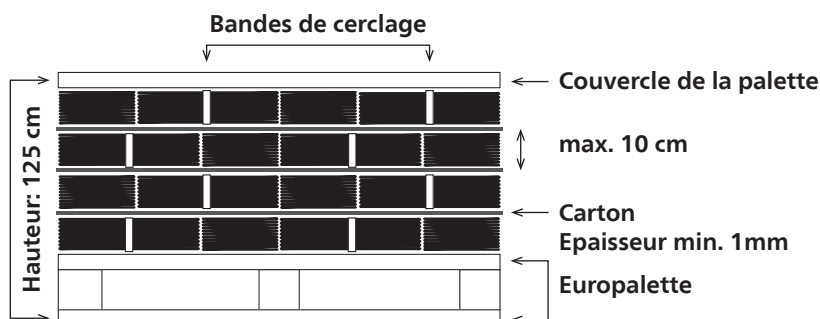
Min. 150 g/m², max. 300 g/m².

Façonnage

Plié, par 100 exemplaires au min., sans bandes, non attachés dans un même paquet.

Normes de livraison pour suppléments sur palettes
Vogt-Schild Druck AG vous remercie d'avance pour vos suppléments livrés selon les indications ci-dessous.

- › **Paquets fonctionnels (croisés au max. une fois)**
- › **Pas de suppléments aux plis écrasés (dus à des bandes d'acier ou de plastique)**
- › **Déposer les suppléments dans des caisses ou directement sur des palettes**
- › **Pas de suppléments entourés de feuilles de plastique ni de trop grandes quantités dans les boîtes**



Il manque:
Bandes de cerclage
Couvercle de la palette
Carton



PAGES DE COUVERTURE PERSONNALISÉES / PRÉADRESSÉES

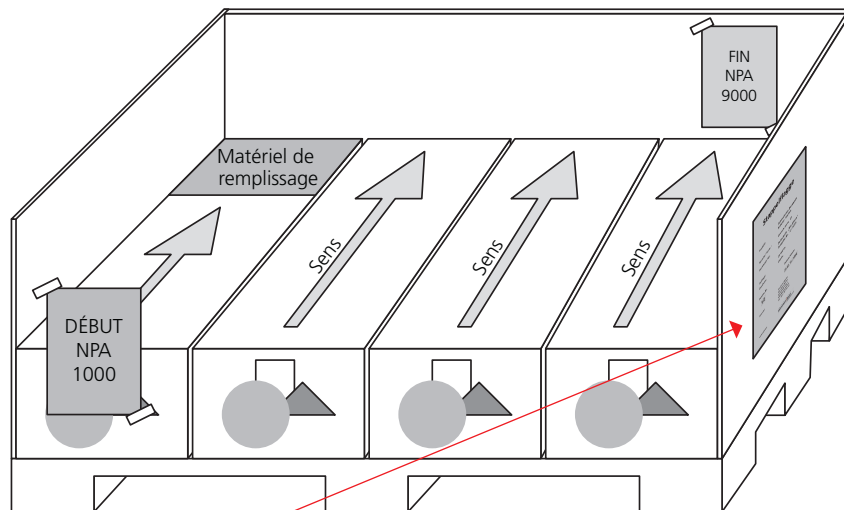
Livraison

Commencez avec le lot 1, en indiquant clairement le début du lot. L'impression doit toujours être orientée vers «l'avant». Le lot doit être livré en étant placé debout dans le cadre de la palette.

Le classement est toujours croissant, commençant avec NPA 1XXX jusqu'à NPA 9XXX. Les pages de couverture préadressées ne doivent présenter aucun pli ni avarie et doivent être posées absolument à plat. Veuillez bien remplir les espaces vides. Veuillez livrer séparément, pour la configuration, 500 exemplaires neutres, indiqués comme tels.

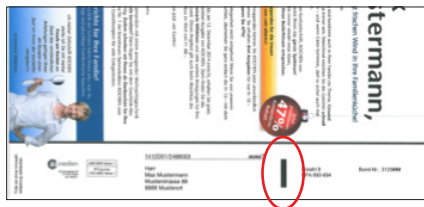
Les lots restants doivent être livrés séparément dans des caisses portant l'indication «Lot résiduel».

Stappelflagge	
Produkt:	Adressiertes Deckblatt Kräuter Garten
Sprache / Sorte:	Deutsch/ Sorte D1
Deckblatt für:	Zeitschrift „Wir Eltern“ Ausgabe Nr. 2 / 2015
Auflage:	20'000 Ex.
Zuschuss:	250 Ex.
Palette Nr.	Datum/Visum
1/2	25.02.15 / HMU
Absender:	Druckerei Muster Herr Hans Muster Gutenbergweg 1 9999 Musterhausen Tel. 867 / 187 87 12
Lieferadresse:	VOGT-SCHILD / DRUCK print- & publishing-services



Description

Les feuilles descriptives à placer sur le cadre de la palette doivent toujours afficher le numéro et le nom donnés à la commande, le nombre d'exemplaires, la langue, le type, le n° de palette, la date et une signature.



Informations sur la page de couverture

Le numéro de lot doit être imprimé sur chaque couverture. La direction sera toujours automatiquement vers la fin du lot.

Le signe de contrôle de la fin du lot doit être d'au moins 5 mm de large et de 20 mm de long et se trouver à un endroit sans impression. Avant et après le signe de contrôle, il ne doit y avoir aucune autre information ni impression sur une bande de +/- 30 mm.

Cas spéciaux

Les pages de couverture doivent être livrées prêtes au traitement de l'envoi, c'est-à-dire coupées, pliées, perforées, etc.

En cas d'envoi par Quickmail, les documents supplémentaires suivants sont nécessaires sur l'expédition: les données sur le tri de la palette et celles pour créer les feuilles descriptives à coller sur la palette.

Important: vérifier la faisabilité technique (FT).

VOGT-SCHILD / DRUCK print- & publishing-services	Technische Machbarkeitsabklärung FL
Datum	[AUKOPF.OOAT.1]
Name	[SACHB.KVOLLNAME]
Abteilung	
An	
Objekt	[AUKOPF.EAUNR.1] / [AUKOPF.BEZ.1]
Auflage	[POS.MNGR.1]
Format	mm x mm
Umfang	? Seiten Umschlag, ? Seiten Inhalt